### भा. मा. ब्यूरो मुख्या./प्रशासन/परिपत्र(112)2021 BIS HQ/ADMN/Circular(112)/2021

दिनांक: 25 नवंबर 2021 Date: 25 November 2021

# BUREAU OF INDIAN STANDARDS (Administration Department) CIRCULAR

Subject: Observance of "Samvidhan Divas" on 26 November 2021 at 11:00 AM this year, and every year – regarding

This has reference to the letter F. No. N-15/3/2021-P&C(Part)[25013] dated 22 November 2021 of DoCA forwarded therewith a copy of the D.O. No. 15/26/2021-Admn. Dated 13.11.2021 of Ministry of Parliamentary Affairs, Govt. of India is celebrating the Constitution Day (Samvidhan Diwas) on 26<sup>th</sup> Nov 2021 during its iconic week activity for Azadi ka Amrit Mahotsav, on the above subject (copy enclosed).

- 2. All HoDs and above of BIS HQs are requested to assemble at Auditorium, Manak Bhavan, at 1055 hrs on 26 November 2021 positively to read the Preamble of the Constitution along with the Hon'ble President of India on 26<sup>th</sup> November 2021 at 11:00 AM.
- 3. Rest of the employees at BIS HQs will also read the Preamble of the Constitution at their respective seats in their departments. Heads of all departments at BIS HQs, are requested to kindly send an Action Taken Report along with some photographs, if possible, with total number of officials may be sent to Administration Department through e-mail administration@bis.gov.in latest by 26 November 2021 (1600 hrs).
  - (i) All heads of all ROs/BOs/Labs/NITS including their all officials may also read the Preamble of the Constitution along with the Hon'ble President on 26<sup>th</sup> November 2021 at 11:00 AM and send their Action Taken Report along with some photographs with total number of officials should be sent to Administration Department through e-mail <a href="mailto:administration@bis.gov.in">administration@bis.gov.in</a> latest by 26 November 2021 (1600 hrs) so that the same may be intimated to DoCA, for further necessary action at their end.
  - (ii) All officials of the Bureau are also requested to visit the following two portals being development by M/o Parliamentary Affairs and participate with full enthusiasm on the occasion of celebration of Constitution Day (Samvidhan Diwan) under Azadi ka Amrit Mahotsav:
    - a) Portal for reading Preamble to the Constitution in 23 languages (22 Official languages and English) (https://readpreamble.nic.in)
    - b) Portal for "Online Quiz on Constitution Democracy" (https://constitutionquiz.nic.in)

4. This issues with the approval of the Competent Authority.

Encl: as above

(संदीप मीना)

निर्देशक(प्रशासन)

संदर्भ: प्रशासन/01/45/2021 Our Ref: ADMN/01/45/2021

Circulated to: All Departments of BIS at HQ, ROs/BOs//Labs/CL NITS & Labs through BIS Intranet

#### F.No. N-15/3/2021-P&C (Part) [25013]

Government of India
Ministry of Consumer Food & Public Distribution
(Department of Consumer Affairs)

Krishi Bhawan, New Delhi Dated the 23<sup>rd</sup> November, 2021

To

- 1. DG, BIS
- 2. DG, NTH
- Director, IILM
- MD, NCCF
- All Directors, RRSLs

#### Subject:- Celebration of Constitution Day (Samvidhan Diwas) under Azadi ka Amrit Mahotsav - reg

Sir.

I am directed to refer to this Department's letter of even no. dated 22<sup>nd</sup> Nov 2021(copy enclosed) on the subject mentioned above whereby all the officers/officials of this Department were requested to participate in the events organized by M/o Parliamentary Affairs with full enthusiasm.

- 2. In this regard, Ministry of Parliamentary Affairs vide O.M no. 15/26/2021 Admn dated 22.11.2021 has further requested that the visuals of such activities may be shared on social media handles for giving large scale publicity using #SamvidhanDiwas and tagging Facebook @MOPAIndia, Twitter @mpa\_india and Instagram @min\_mopa.
- 3. It is, therefore, requested that all officers/staff of your organisation, along with families and friends, may participate in the events organized by M/o Parliamentary Affairs and visuals of such activities may be published on the social media handles of the organization under intimation to this department. Action Plan for the events may also be furnished to this Department latest by 24<sup>th</sup> Nov 2021 positively.

Encl. As Above.

Yours faithfully,

(Bal Krishna Thakur)

Under Secretary to the Govt. of India

Tel. No. 23388778

#### F.No. N-15/3/2021-P&C (Part) [25013]

Government of India

Ministry of Consumer Food & Public Distribution
(Department of Consumer Affairs)

Krishi Bhawan, New Delhi Dated the 22<sup>nd</sup> November, 2021

Τo

- 1. DG, BIS
- 2. DG, NTH
- 3. Director, IILM
- 4. MD. NCCF
- 5. All Directors, RRSLs

Subject:- Celebration of Constitution Day (Samvidhan Diwas) under Azadi ka Amrit Mahotsav - reg

Sir.

l am directed to refer to D.O. No. 15/26/2021- Admn. dated 13 Nov 2021 received from M/o Parliamentary Affairs on the subject mentioned above. M/o Parliamentary Affairs is celebrating the Constitution Day (Samvidhan Diwas) on 26<sup>th</sup> Nov 2021 during its iconic week activity for Azadi ka Amrit Mahotsav.

- 2. Hon'ble President of India will be leading the celebrations of Constitution Day live from Central Hall of Parliament on 26<sup>th</sup> Nov 2021 from 11:00 AM onwards. Further, it has been requested by M/o Parliamentary Affairs to read the preamble of the Constitution along with the Hon'ble President on 26<sup>th</sup> Nov 2021 and visit the following two portals being developed by M/o Parliamentary Affairs:
  - Portal for reading Preamble to the Constitution in 23 languages (22 Official languages and English) (<a href="https://readpreamble.nic.in">https://readpreamble.nic.in</a>)
  - Portal for "Online Quiz on Constitutional Democracy" (<a href="https://constitutionquiz.nic.in">https://constitutionquiz.nic.in</a>)
- 3. In this regard, it is requested to participate in the events organized by M/o Parliamentary Affairs with full enthusiasm. Action taken in the matter along with pics may please be sent to this division at uspc-ca@nic.in.

Encl. As Above.

Yours faithfully,

(Bal Krishna Thakur)
Under Secretary to the Govt. of India

Tel. No. 23388778

ज्ञानेश कुमार सचिव GYANESH KUMAR SECRETARY



भारत सरकार संसदीय कार्य मंत्रालय 40, संसद भवन नई विल्ली-110001

GOVERNMENT OF INDIA
MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS
40, PARLIAMENT HOUSE,
NEW DELHI-110001
Dated: 13.11.2021

D.O. No. 15/26/2021-Admn.

Dear Ma'am.

As you are aware, our country is celebrating its 75th Year of Independence as the "Azadi ka Amrit Mahotsav" this year. In order to commemorate the day of adoption of our Constitution, the occasion of Samvidhan Diwas (Constitution Day) is also being organized with "Jan Bhagidari" on a mega scale.

Hon'ble President of India will be leading the celebrations of Constitution Day live from Central Hall of Parliament on 26th November 2021 from 11: 00 AM onwards. The occasion will be graced by Hon'ble Vice- President, Hon'ble Prime Minister, Hon'ble Speaker, Ministers, MPs and other dignitaries and the whole of India will be a part of these celebrations through live streaming of the function on Sansad TV/DD/Other TV Channels and Online Portals.

We request your Ministry to kindly plan in advance and take the following actions:

- Suitable instructions may kindly be issued to all the offices/ Attached Offices/ Autonomous Bodies/ Subordinate Offices/ Organizations/ Institutions etc. under your Ministry to read the Preamble of the Constitution along with the Hon'ble President on 26th November 2021 and visit the following two portals being developed by the Ministry of Parliamentary Affairs:
  - o Portal for reading Preamble to the Constitution in 23 languages (22 official languages and English) (https://readpreamble.nic.in)
  - o Portal for "Online Quiz on Constitutional Democracy" (https://constitutionquiz.nic.in)

These portals will be accessible to everybody and anyone can participate and get certificates. These portals may be given wide publicity.

• Webinars/Any other program or activity/workshops may also be organized befitting the occasion while giving wide publicity and keeping the COVID protocols in mind.

We are also developing another portal for Ministries/Departments of Govt. of India to upload action plan of activities to be undertaken by them and reports thereof with number of participants. (Details of portal will be shared shortly)

Dr. 15[4]

Ms. Leena Nandan,

Secretary,

regards,

Gyanesh Kumar

Yours sincerely,

(D)ACOUS

# भारत का संविधान

# उद्देशिका।

हम, भारत के लोग, भारत को एक [सम्पूर्ण प्रभुत्व-सम्पन्न समाजवादी पंथनिरपेक्ष लोकतंत्रात्मक गणराज्य] बनाने के लिए, तथा उसके समस्त नागरिकों को:

सामाजिक, आर्थिक और राजनैतिक न्याय, विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म

> और उपासना की स्वतंत्रता प्रतिष्ठा और अवसर की समता

प्राप्त करने के लिए,

तथा उन सब में व्यक्ति की गरिमा और [राष्ट्र की एकता और अखंडता] सुनिश्चित करने वाली बंधुता बढ़ाने के लिए

हम दृढ्संकल्प होकर इस संविधान को आत्मार्पित करते

## THE CONSTITUTION OF INDIA

## **PREAMBLE**

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a SOVEREIGN SOCIALIST SECULAR DEMOCRATIC REPUBLIC and to secure to all its citizens:

JUSTICE, social, economic and political;

LIBERTY of thought, expression, belief, faith and worship;

EQUALITY of status and of opportunity; and to promote among them all

FRATERNITY assuring the dignity of the individual and the unity and integrity of the Nation;

WE DO HEREBY GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.